

MESSAGE

**SAFE AND WELL
SAIN ET SAUF**

Le destinataire est mon/ma
The addressee is my

Date Signature

REPONSE / REPLY

(Nouvelles de caractère familial et/ou personnel - Family and/or private news)

Date Signature



Emblem

**MESSAGE CROIX-ROUGE / CROISSANT ROUGE
RED CROSS / RED CRESCENT MESSAGE**

EXPEDITEUR / SENDER No:
Nom complet (selon l'usage local)
Full name (as expressed locally)

Date et lieu de naissance Sexe/Sex : M / F
Date and place of birth

Nom complet du père
Father's full name

Nom complet de la mère
Mother's full name

Adresse postale complète
Full postal address

Code postal Téléphone
Postal code Telephone

DESTINATAIRE / ADDRESSEE No:
Nom complet (selon l'usage local)
Full name (as expressed locally)

Date et lieu de naissance Sexe/Sex : M / F
Date and place of birth

Nom complet du père
Father's full name

Nom complet de la mère
Mother's full name

Adresse postale complète
Full postal address

Code postal Téléphone
Postal code Telephone

J'accepte que mon nom et le(s) nom(s) de la/des destinataire(s) soient
publié(s)(presse/radio, etc) à des fins de recherches:
I agree that my name and the name(s) of the addressee be used in public tracing efforts
(Press, Radio, etc.):

Oui/Yes Non/No

Lieu et date de la demande/Place and date of enquiry:

Signature du demandeur / Enquirer's signature:

NOTES

1. The final section on Page 1 requesting consent for publication is optional, but useful if publication of lists or a website is being used
2. It may be useful to add Telephone number or email address for the Addressee in certain contexts, if messages can be transferred electronically or by phone.
3. Note that this form includes an Reply option, but this may or may not be possible depending on the specific circumstances.

This form is a model that may need to be adapted for particular disasters. Please note that the forms do not carry an emblem and that this should be added as appropriate'

REMARQUES

1. La dernière section à la première page, concernant la demande de l'accord pour publication, est optionnelle mais utile lorsque la publication de listes ou un site web sont utilisés.
2. Dans certains contextes, lorsque le transfert de messages peut se faire électroniquement ou par téléphone, il est recommandé d'ajouter des numéros de téléphone ou une adresse mail à l'attention du destinataire.
3. Veuillez noter que ce formulaire inclus la possibilité d'y répondre, mais ceci pourrait ne pas être possible dépendamment des circonstances particulières.

Ce formulaire standard peut nécessiter des changements selon la spécificité du désastre. Veuillez noter que les formulaires n'ont pas d'emblème et que celui-ci devrait être ajouté au cas par cas.

Ce formulaire standard peut nécessiter quelques changements selon la spécificité du désastre. Veuillez noter que les formulaires n'ont pas d'emblème et que ceci devrait également être adapté au cas par cas.